

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 88 (1997)

**Heft:** 13-14

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Assemblées annuelles 1997 de l'ASE et de l'UCS

### 13 Invitation et programme

## Association Suisse des Electriciens

### Documents pour l'Assemblée générale de l'ASE

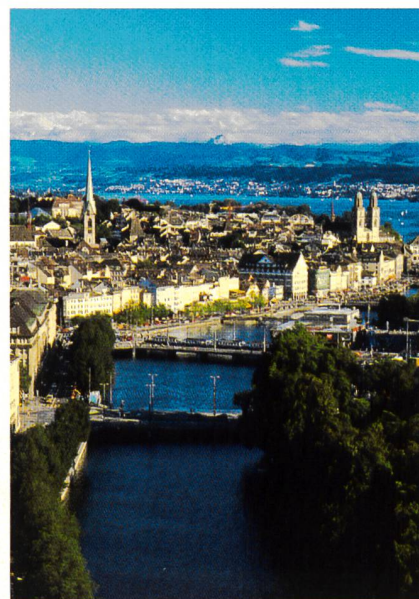
- 21 Ordre du jour
- 22 Propositions du Comité
- 28 2 Rapport annuel 1996
  - 2 Comité et conseil de direction
  - 3 L'essentiel en bref: encore plus performants pour nos clients
  - 4 Rapport aux membres: moment de vérité pour les prestations de l'ASE
  - 7 A la une de l'actualité: La normalisation électrotechnique
  - 8 Changement au niveau de la direction: Un grand merci en guise d'au revoir
  - 9 Exercice comptable 1996
- 12 Information et formation: Formation continue plus importante que jamais
- 14 Essais et certification: Le client au centre des préoccupations
- 16 Inspection des installations à courant fort: Augmenter la sécurité – économiser des coûts
- 18 Normalisation: Normes – plus rapides et plus conviviales
- 20 Comités Nationaux CIGRE et CIRED
- 47 Budget 1998
- 51 Rapports annuels 1996 des commissions de l'ASE

## Union des centrales suisse d'électricité

### Documents pour l'Assemblée générale de l'UCS

- 77 Invitation avec ordre du jour
- 78 Propositions du Comité
- 83 Rapport annuel 1996
  - 3 Avant-propos
  - 4 Evénements marquants dans les secteurs énergétique et électrique en 1996
  - 6 Politique énergétique 1996
  - 12 Economie énergétique 1996
  - 16 Activités de l'Union des centrales suisses d'électricité
  - 33 Organisations
  - 36 Chiffres et faits

Bulletin ASE/UCS 13/14 1997  
Zurich, le 27 juin 1997  
88<sup>e</sup> année



La Limmat et le quai de la Limmat, la vieille ville avec la cathédrale (à droite) et l'église du Prédicateur, à l'arrière-plan le lac et les Préalpes. Zurich vous attend les 4 et 5 septembre pour les Assemblées générales de l'ASE et de l'UCS.

Photo de couverture: Zürich Tourismus

## BULLETIN

de l'Association Suisse des Electriciens  
de l'Union des centrales suisses d'électricité

### Annonces

Bulletin SEV/VSE, Förlibuckstrasse 10  
case postale, CH-8021 Zurich  
tél. 01 448 86 34, fax 01 448 89 38  
Email fachmedien@access.ch

### Abonnements

Association Suisse des Electriciens  
Services/Bulletin  
Luppenstrasse 1, CH-8320 Fehraltorf  
tél. 01 956 11 11, fax 01 956 11 22

Rédactions: voir Impressum, page 130